



Poštovane porodice,

U Školskom odboru okruga Hamilton-Wentworth (HWDSB) trudimo se da identifikujemo i uklanjamo prepreke, kako bismo svim našim učenicima mogli da obezbedimo sredinu za učenje, u kojoj će naći podršku, integriranost i poštovanje.

Da bismo bolje upoznali naše učenike, sprovešćemo dobrovoljnu i poverljivu anketu. U aprilu 2021. godine pokrenuta je anketa pod nazivom *We All Count: HWDSB Student Census 2021* i učenicima su postavljana pitanja o identitetu (rasnom, rodnom, itd.), kako bi se utvrdile i otklonile sistemske prepreke. Usled pandemije i slabog odziva ponovo pokrećemo učeničku anketu, dajući svim učenicima priliku da ispune upitnik. Ovo će da traje od 29. novembra do 16. decembra 2021. godine.

Mnogi školski odbori sporovodili su učeničku anketu. Štaviše, Antirasistički zakon (2017) i ontarijski Akcioni plan za pravičnost u obrazovanju obavezuju školske odbore da sakupljaju i objavljaju ove podatke. Ovo je, takođe, i prioritetni projekat iz HWDSB-ovog Akcionog plana pravičnosti.

Poznato nam je da pitanja koja se tiču identiteta mogu da budu neprijatna. Stoga ćemo da postupamo obazrivo. Posavetovali smo se sa učenicima, porodicama, osobljem i pripadnicima šire društvene zajednice, pa će ova anketa pomoći HWDSB-u kod donošenja na dokazima zasnovanih odluka, koje doprinose pravičnosti, uspehu i dobrobiti učenika.

### Kako će se ovo sprovesti?

**Učenici od zabavišta do 4. razreda:** Na portalu za roditelje biće dodat formular. Roditelji i staratelji moćiće da posete portal, otvore formular i na ovoj lokaciji popune Upitnik za učenike. Na zahtev mogu da se dobiju štampani primerci formulara kod učitelja Vašeg deteta. Molimo Vas da za svakog učenika popunite samo jedan anketni formular (bilo onaj na internetu ili štampani).

**Od 5. do 12. razreda – učenici koji pohađaju nastavu u školi ili daljinski:** Učenicima od 5. do 12. razreda ponovo ćemo da pošaljemo bezbedan link, kako bi mogli da popune anketni formular putem interneta za vreme nastave, uz pomoć nastavnika. Učenici čiji su roditelji/staratelji ranije zatražili da im dete NE učestvuje u anketi, neće primiti ovu e-poštu.

### O čemu će da budu pitanja?

Zavisno o uzrastu učenika, anketna pitanja mogu da se odnose na jezike koje učenik govori, njihov starosedelački identitet, etničku pripadnost, rasu, veroispovest, rodni identitet, seksualnu orientaciju, (ne)sposobnosti, mesto rođenja i status po osnovu državljanstva ili imigracije.

### Kako će HWDSB da štiti lične podatke učenika?

HWDSB se obavezuje na primenu najvišeg stepena tajnosti i poverljivosti tokom sakupljanja informacija o učenicima i njihovim porodicama. Podaci iz učeničke ankete sakupljaju se po Antirasističkom zakonu iz



2017. godine (Zakoni Ontarija, 2017, glava 15), Zakonu o obrazovanju (Izmenjeni i dopunjeni zakoni Ontarija, 1990, glava E.2) i u skladu sa Opštinskim zakonom o slobodi informisanja i zaštititi tajnosti (Izmenjeni i dopunjeni zakoni Ontarija, 1990, glava M.56).

Učenička anketa je poverljiva, ali nije anonimna. Odgovori svakog od učenika biće razvrstani po grupama u svrhu analize, tako da nije moguće da se ikada identificuje bilo koja pojedinačna učenička informacija. Sakupljeni odgovori čuvaće se u bezbednoj, poverljivoj bazi podataka, a pristup do istih imaće samo ovlašćena lica iz Istraživačko-analitičkog odeljenja HWDSB-a, kako bi identifikovali i rezimirali trendove među učenicima HWDSB-a.

### Da li je ovo obavezno?

Popunjavanje ankete je dobrovoljno. Mi ipak molimo učenike da učestvuju kako bismo stekli tačnu sliku o našoj učeničkoj populaciji. Visok procenat odziva pomoćiće nam da identifikujemo prepreke, osmislimo strategije i da, kroz naše programe i resurse, krenemo da otklanjamo prepreke učeničkom uspehu i dobrobiti. Učenici koji su već odbili da učestvuju neće dobiti link za anketu kad ova bude opet otvorena. Porodice koje ne žele da im dete učestvuje, a nisu ranije povukle saglasnost mogu to da jave putem e-pošte na adresu [research@hwdsb.on.ca](mailto:research@hwdsb.on.ca).

### Pitanja?

Pozivamo Vas da nam šaljete pitanja na koja ćemo da odgovaramo pripremajući se za anketu. Molimo Vas da se potpunije obavestite na našoj internet stranici [www.hwdsb.on.ca/weallcount](http://www.hwdsb.on.ca/weallcount) gde ćete naći najčešća pitanja o anketi (Frequently Asked Questions). Možete i da se obratite našem timu za učeničku anketu na e-adresu [census@hwdsb.on.ca](mailto:census@hwdsb.on.ca).

Hvala Vam što pomažete da Školski odbor okruga Hamilton-Wentworth na odgovoran način sakupi podatke, dajući nam mogućnost da ostvarimo pravičnije ishode u obrazovnom sistemu.

S poštovanjem,

Manny Figueiredo  
Direktor obrazovanja

Paul Denomme  
Referent za učenički uspeh,  
pravičnost i učeničku angažovanost